



RZ-B310W / RZ-B110W

Инструкции по безопасности

Кауіпсіздік нұсқаулары

Правила безпеки

[https://av.jpn.support.panasonic.com/support/
global/cs/accessories/oi/rz_b310w_b110w](https://av.jpn.support.panasonic.com/support/global/cs/accessories/oi/rz_b310w_b110w)



Русский - Russian	3
Қазақ - Kazakh	11
Українська - Ukrainian	19

Перед использованием этого изделия, пожалуйста, внимательно прочтайте данные инструкции и сохраните это руководство для дальнейшего использования.

Меры предосторожности

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Устройство

Для снижения риска пожара, удара электрическим током или повреждения изделия:

- Берегите это устройство от воздействия дождя, влажности, капель и брызг.
- Используйте только принадлежности, рекомендуемые изготовителем.
- Не снимайте крышки.
- Не чините устройство самостоятельно. Доверьте обслуживание квалифицированному персоналу.
- При возникновении какой-либо неисправности прекратите использование устройства, не модифицируйте и не ремонтируйте его.

Не используйте устройство указанных ниже условий

- Использовать, хранить или перевозить при крайне высокой или низкой температуре.
- Бросать батарею в огонь или класть в горячую печь, давить или резать батарею, поскольку это может привести к взрыву.
- Крайне высокая температура и/или крайне низкое давление воздуха может привести к взрыву либо утечке огнеопасной жидкости или газа.

⚠ ВНИМАНИЕ

Устройство

- Не помещайте данное устройство вблизи источников тепла.
- Не используйте данное устройство на высоком уровне громкости в местах, где необходимо слышать звуки окружающей среды для обеспечения собственной безопасности, например у железнодорожных переездов и на строительных площадках.
- Держите данное устройство вдали от устройств, подверженных воздействию магнитного излучения. Например, часы могут работать неправильно.
- Обратите внимание, что данное устройство (наушники) может нагреваться во время зарядки или сразу после нее. В зависимости от состояния вашего организма и здоровья, при надевании наушников, которые только что были вынуты из стойки для подзарядки и все еще теплые, могут возникнуть неблагоприятные реакции, например покраснение кожи, зуд и сыпь.

Русский

Встроенный элемент питания

- Не нагревайте и не подвергайте воздействию огня.
 - Не оставляйте устройство в автомобиле под прямыми солнечными лучами на длительное время при закрытых дверях и окнах.

Наушники/Ушные вкладыши

- Храните наушники и ушные вкладыши в недоступном для детей и домашних животных месте во избежание их проглатывания детьми или животными. После использования положите их на хранение в стойку для подзарядки и закройте крышку.
 - Надежно прикрепите ушные вкладыши. Если они соскочат и останутся в ушах, это может привести к повреждению или заболеванию.

Аллергия

- Прекратите использование этого устройства, если ощущаете дискомфорт при контакте наушников или других компонентов этого устройства с кожей.
 - Продолжительное использование может привести к появлению сыпи или других аллергических реакций.

Меры предосторожности при прослушивании с помощью наушников

- Избыточное звуковое давление, вызванное наушниками или гарнитурой, может привести к потере слуха.
 - Не используйте наушники на высоком уровне громкости. Оtolарингологи не рекомендуют прослушивать звук с помощью наушников в течение длительного времени.
 - Если вы слышите звон в ушах, уменьшите громкость или прекратите использование устройства.
 - Не используйте во время управления моторными транспортными средствами. Во многих регионах это запрещено, поскольку может привести к возникновению опасных ситуаций на дороге.
 - При возникновении потенциально опасных ситуаций будьте предельно внимательными или временно прекратите использование устройства.

Во время эксплуатации данное устройство может подвергаться воздействию радиопомех, вызванных мобильными телефонами. При возникновении таких помех увеличьте расстояние между данным устройством и мобильным телефоном.

Для подключения к компьютеру используйте только USB-кабель для зарядки, который входит в комплект поставки.

Символы на данном изделии (включая принадлежности) означают следующее: DC (постоянный ток)

Технические характеристики**Общие данные**

	RZ-B310W	RZ-B110W
Электропитание (стойка для подзарядки)	Постоянный ток 5 В (V), 500 мА (mA)	
Внутренняя аккумуляторная батарея	Наушники: 3,7 В (V), литий-полимерная 40 мАч (mAh) Стойка для подзарядки: 3,7 В (V), литий-полимерная 330 мАч (mAh)	Наушники: 3,7 В (V), литий-полимерная 45 мАч (mAh) Стойка для подзарядки: 3,7 В (V), литий-полимерная 400 мАч (mAh)
Диапазон температуры при зарядке	От 10 °C до 35 °C	
Диапазон рабочей температуры	От 0 °C до 40 °C	
Диапазон рабочей влажности	35 % до 80 % относительной влажности (без конденсации)	
Водонепроницаемость	Соответствует степени защиты IPX4 (только наушники)	

Данные о Bluetooth®

	RZ-B310W	RZ-B110W
Максимальная мощность (дБм Э.И.И.М.)	4 дБм (dBm)	
Частотный диапазон	От 2402 МГц (MHz) до 2480 МГц (MHz)	
Поддерживаемые профили	A2DP, AVRCP, HFP	
Поддерживаемый кодек	SBC, AAC	

- Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Торговые марки

Словесное обозначение и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными торговыми марками, которые принадлежат компании Bluetooth SIG, Inc. и используются Panasonic Holdings Corporation по лицензии.

Другие торговые марки и наименования принадлежат соответствующим владельцам.

Другие названия систем и продуктов, упомянутые в этом документе, как правило, являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками соответствующих компаний-разработчиков. Обратите внимание, что знаки™ и® в этом документе не показываются.

Это изделие включает программное обеспечение с открытым исходным кодом, отличное от программного обеспечения, предоставленного по Универсальной общедоступной лицензии GPL V2.0 и/или LGPL V2.1. Программное обеспечение вышеуказанной категории распространяется в надежде на его полезность, но БЕЗ КАКОЙ-ЛИБО ГАРАНТИИ, даже без подразумеваемой гарантии КОММЕРЧЕСКОГО ПРИМЕНЕНИЯ или ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ. Ознакомьтесь с соответствующими подробными условиями, приведенными на указанной ниже веб-странице.

<https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html>

Информация о Bluetooth®

Ограничения использования

- Не гарантируется беспроводная передача данных и/или использование со всеми устройствами, оснащенными Bluetooth®.
- В зависимости от технических характеристик и настроек устройства, подключение может оказаться невозможным или некоторые операции могут отличаться.

При утилизации изделия

Встроенные элементы питания являются ценным источником вторичного сырья. При утилизации данного устройства не выбрасывайте его в обычные отходы (несжигаемые бытовые отходы), а в соответствии с местным законодательством своей страны сдайте в соответствующий пункт приема утильсырья. В случае сомнений обратитесь в местный орган власти за информацией о местном пункте приема утильсырья. Информацию об элементах питания см. в разделе технических характеристик в этом документе.

Более подробные сведения приведены в документе "Инструкция по эксплуатации (формат PDF)".

Чтобы ознакомиться с ним, скачайте его с веб-сайта

https://av.jpn.support.panasonic.com/support/global/cs/accessories/oi/rz_b310w_b110w

- Выберите нужный язык.

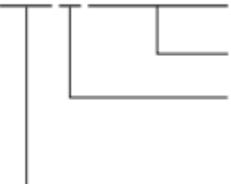


Информация для покупателя

Название продукции:	Цифровые беспроводные стереонаушники
Страна производства:	Китай
Название производителя:	Панасоник Систем Нетворкс Малайзия Сdn. Бхд.
Юридический адрес:	ПЛО № 1, Кавасан Периндастриан Сенай, 81400 Сенай, Джохор Дарул Таксим, Малайзия

Дату производства можно узнать по серийному номеру, который находится на изделии.

Серийный номер: Х Х Х Х Х Х Х Х



Последние 5 цифр: Серийный номер

Определение года: последняя цифра года + 5.
Например: 2023 год — это $3 + 5 = 8$
($2023 = 8$, $2024 = 9$, $2025 = 0$, ..., $2032 = 7$)

Определение месяца: месяц + 5. Например: август — $8 + 5 = 13$
(апрель = 09, май = 10, июнь = 11 август = 13)

Срок службы:	1 год
Дополнительная информация:	Пожалуйста внимательно прочтайте инструкцию по эксплуатации.



ИНФОРМАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ПРОДУКТА

Цифровые беспроводные стереонаушники торговой марки "Panasonic", модель RZ-B110W, RZ-B310W, RZ-B110WDG-K, RZ-B310WDG-K соответствует требованиям ТР ТС 020/2011, ТР ЕАЭС 037/2016

Орган по сертификации:	СЕРТИФИЦИРОВАНО ТОО "КАЗЭКСПОАУДИТ" 050012, Республика Казахстан, Алматинский район, город Алматы, улица Жамбыла, 106Б, квартира 1
Сертификат :	№ ЕАЭС KZ 7500361.01.01.06120
Дата выдачи сертификата:	04/09/2023
Сертификат действует до:	03/09/2028

Декларант:	ООО "Панасоник Рус", 115162, г. Москва, ул. Шаболовка, д. 31Г, этаж/помещение антресоль 1 этажа/10
Сертификат соответствия / декларация:	ЕАЭС N RU Д-MY.PA07.B.14269/23
Дата выдачи / регистрации:	04/09/2023
Срок действия до:	03/09/2028

Изготовитель:

Panasonic System Networks Malaysia Sdn. Bhd. PLO No.1, Kawasan Perindustrian Senai, 81400 Senai, Johor Darul Takzim, Malaysia
 Панасоник Систем Нетворкс Малайзия Сдн. Бхд. ПЛО № 1, Кавасан Периндустриан Сенай, 81400 Сенай, Джохор Дарул Такзим, Малайзия

Made in China
 Сделано в Китае

< Предупреждение >

Следуйте нижеприведённым правилам, если иное не указано в других документах.

1. Устанавливайте прибор на твёрдой плоской поверхности, за исключением отсоединяемых или несъёмных частей.
2. Хранить в сухом, закрытом помещении.
3. Во время транспортировки не бросать, не подвергать излишней вибрации или ударам о другие предметы.
4. Утилизировать в соответствии с национальным и/или местным законодательством.

Правила и условия реализации не установлены изготавителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации товара.

Өнімді пайдаланбас бұрын осы нұсқауларды мұқият оқып шығып, нұсқаулықты кейінгі пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

Қауіпсіздік шаралары

⚠ ЕСКЕРТУ

Құрал

Әр шығу, электр тогы соғу немесе өнімнің зақымдалу қаупін азайту үшін,

- Осы құралға жаңбыры, ылал тип кетуіне, сыйыктықтардың тамшылауына немесе шашырауына жол берменіз.
- Өндіруші ұсынған керек-жарақтарды ғана пайдаланыңыз.
- Қақлақтарды алмаңыз.
- Бұл құралды өз бетінше жөндеуге болмайды. Қызмет көрсету бойынша білікті қызмет көрсету маманына жүргініз.
- Ақаулық, пайда болса, құрылышы пайдалануды тоқтатыңыз, бірақ өзгертуеніз не жәнденеменіз.

Келесі жағдайларда пайдаланбаңыз

- Пайдалану, сақтау немесе тасымалдау кезіндегі жоғары немесе төмен шекті температуралар.
- Батареяны отқа немесе ыстық, духовкаға лақтыру, я болмаса батареяны механикалық жолмен жару немесе кесу. Бұл жарылышқа ақелуі мүмкін.
- Тұтандыш сыйыктықтың немесе газдың жарылышына немесе ағуына ақелуі мүмкін ете жоғары температура және/немесе ете төмен ауа қысымы.

⚠ АБАЙЛАҢЫЗ

Құрал

- Құралды жылу көзіне жақын қоймаңыз.
- Қауіпсіздік үшін қоршаган орта дыбыстарын (мысалы, теміржол еткелдерінде және құрылыш аландарында) есту қажет жерлерде бұл құрал арқылы жоғары дыбыс деңгейіндегі музыканы тындаңаңыз.
- Құрылғыны магнитке сезімтал нәрселерге жақындараптапсыңыз. Сағат сияқты құрылғылар дұрыс жұмыс істемей қалуы мүмкін.
- Бұл құрал (құлаққантар) зарядталып жатқан кезде немесе зарядталып болғаннан кейін қызып кетуі мүмкін екенін ескерініз. Құлаққантар зарядтау үстәгішінан жаңа ғана алынып, алі де қызып тұрса, оны тағып алсаныз, дөнө құрылымыңызға және деңсаулық жағдайыңызға байланысты терінің қызаруы, қышу және берпті сияқты жанама асерлер туындауы мүмкін.

Қазақ

Кірістірілген батарея

- Қызырманыз немесе жалынға жақындағанызы.
- Құралды есіктері мен терезелері жабық, күн саулеци тікелей түсіп тұрған көліктің ішіне ұзақ уақытқа қалдырманыз.

Құлаққап/Амбушюрлар

- Құлаққаптар мен амбушюрларды балалардың және үй жаңуарларының жұтып қоймауы үшін, олардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Қолданыстан кейін оны зарядтау ұстағышына салып, сақтау қақтағымен жабыңыз.
- Құлаққап жастықшаларын қауіпсіз түрде бекітіңіз. Егер шынартаннан кейін құлақ, ішінде қалып кетсе, жарақат немесе ауруға себеп болуы мүмкін.

Аллергиялар

- Теріре тікелей тиетін құлаққаптарды немесе басқа беліктерін пайдалану кезінде өзінізді жайсыз сезінсөніз, оларды пайдалануды тоқтатыңыз.
- Үздіксіз пайдалану бертпе немесе басқа да аллергиялық реакцияларды тудыруы мүмкін.

Құлаққаппен тыңдау кезіндегі сақтық шаралары

- Құлаққап мен құлаққап жастықшаларынан шығатын шамадан тыс дыбыс қысымы есту қабілетінің нашарлауына себеп болуы мүмкін.
- Құлаққаптарды жогары дыбыс деңгейінде пайдаланбаңыз. Есту мүшелерінің дарігер-мамандарының кеңесі бойынша, мұзықаны үздіксіз арі ұзақ уақыт тыңдамаған дұрыс.
- Егер құлақтыңизда қонырау дыбысын етісініз, дыбыс деңгейін азайтыңыз немесе пайдалануды тоқтатыңыз.
- Моторлы көлік құралдарын жүргізген кезде пайдаланбаңыз. Ол жол қозғалысы қаупін тудыруы мүмкін және көптеген аймақтарда заныс болып табылады.
- Қауіпті болуы мүмкін жағдайларда ете сақ болуыңыз керек немесе пайдалануды уақытша тоқтатыңыз керек.

Бул құралға пайдалану кезінде мобилді телефондардан тыңдайтын радио кедергісі асер етуі мүмкін. Егер мұндаидай кедергі пайдада болса, осы құрал мен мобилді телефон арасындағы қашықтықты ұзартыңыз.

Компьютерге қосылған кезде, тек берілген USB зарядтау сымын пайдаланыңыз.

Осы өнімдегі таңбалар (оның ішінде керек-жарақтар) келесіні білдіреді: —— TT

Техникалық сипаттамалар

Жалпы

	RZ-B310W	RZ-B110W
Куат көзі (Зарядтау ұстасышы)	TT 5 В, 500 мА	
Ішкі батарея	Құлаққаптар: 3,7 В, Литий полимерлі 40 мАс Зарядтау ұстасышы: 3,7 В, Литий полимерлі 330 мАс	Құлаққаптар: 3,7 В, Литий полимерлі 45 мАс Зарядтау ұстасышы: 3,7 В, Литий полимерлі 400 мАс
Зарядтау температураларының ауқымы	10 °C - 35 °C	
Жұмыс температураларының ауқымы	0 °C - 40 °C	
Жұмыс ылғалдылықтарының ауқымы	35 % Сы - 80 % Сы (конденсатсыз)	
Су еткізбейді	IPX4 баламасы (тек құлаққаптар)	

Bluetooth® бөлімі

	RZ-B310W	RZ-B110W
Максималды қуат (дБм и.с.з.х.)	4 дБм	
Жиіліктер диапазоны	2402 МГц - 2480 МГц	
Қолдау көрсетілетін профильдер	A2DP, AVRCP, HFP	
Қолдау көрсетілетін кодек	SBC, AAC	

- Техникалық сипаттамалар ескертуңзіс өзгергілуі мүмкін.

Сауда белгілері

Bluetooth® матіндік белгісі мен логотиптері Bluetooth SIG, Inc. компаниясының иелігінде тіркелген сауда белгілері болып табылады және мұнданың белгілерді Panasonic Holdings Corporation корпорациясы лицензия бойынша пайдаланады.

Қазақ

Басқа сауда белгілері мен атаулары олардың тиісті иелерінің меншігі болып табылады.

Осы құжатта көзdesetiн басқа жүйе атаулары мен енім атаулары жалпы тіркелген сауда белгілері немесе тиісті дайындаушы компаниялардың сауда белгілері болып табылады. TM белгісі және ® белгісі осы құжатта көздеспейтінін ескеріңіз.

Бұл енімге GPL V2.0 және/немесе LGPL V2.1 бойынша лицензияланған бағдарламалық жасақтамадан басқа ашық бастапқы коды бар бағдарламалық жасақтама кіріктірілген. Жоғарыдағыдан санатқа кіретін бағдарламалық жасақтамалар пайдалы болады деген үмітпен, бірақ ЕШҚАНДАЙ КЕПІЛДІКСІЗ, тіпті ТАУАР САЛАСЫНЫҢ немесе БЕЛГІЛІ БІР МАҚСАТКА ЖАРАМДЫЛЫҚТЫҢ ешқандай жанама кепілдігінсіз үlestіріледі. Тәмемделгі веб-бетте көрсетілген тиісті ереже-тәжілі шарттар мен қаулыларды қарашыз.

<https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html>

Bluetooth® туралы

Пайдалану шектеулері

- Деректерді сымсыз тасымалдау және/немесе Bluetooth® функциясы бар құрылғылардың барлығын пайдалануға кепілдік берілмейді.
- Құрылғының техникалық сипаттамалары мен параметрлеріне байланысты, ол қосылмауы мүмкін немесе кейір операциялар басқаша болуы мүмкін.

Өнімді қоқысқа тастау кезінде

Кіріктірілген батареялар — қайта өндеуге болатын бағалы ресурс. Осы құрылғыны қоқысқа тастау кезінде адеттегі қоқысқа (жанбайтын қоқыс) тастамай, жергілікті үлттық стандарты орынданап, оны тиісті жинау орындарына апарыңыз. Жергілікті жинау орындары қайда екенин білмесеніз, жергілікті өзін-өзі басқару үйімінше хабарласыңыз. Батареялар туралы акпарат алу үшін осы құжаттағы сипаттамаларды қарашыз.

Толық пайдалану нұсқауларын "Пайдалану нұсқаулары (PDF пішімі)" бөлімінен қарасты болады.

Оны оқу үшін веб-сайттан жүктел алышыз

https://av.jpn.support.panasonic.com/support/global/cs/accessories/oi/rz_b310w_b110w

- Қажетті тілді басыңыз.

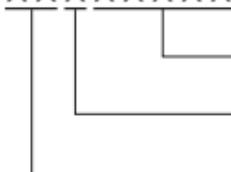


ТҮТҮНУШЫЛАРҒА АРНАЛҒАН АҚПАРАТ

Өнімнің атаяу:	Сандық сымсыз стерео Құлақаспап
Өндіріс елі:	Қытай
Өндірушінің атаяу:	Панасоник Систем Нетворкс Малайзия Сdn. Бхд.
Занды мекенжайы:	ПЛО № 1, Кавасан Периндастриан Сенай, 81400 Сенай, Джохор Дарул Таксим, Малайзия

Өндіріс күнін өнімде орналасқан сериялық нөмірден нақтылауга болады.

Сериялық нөмір: **X X X X X X X X X**



Сонғы 5 сан: сериялық нөмір

Жыл үшін, жылдың сонғы саны + 5, мысалы: 2023, 3 + 5 = 8
(2023: 8, 2024: 9, 2025: 0, 2032: 7)

Ай үшін, ай + 5, мысалы: тамыз, 8 + 5 = 13
(сәуір: 09, мамыр: 10, маусым: 11 тамыз: 13)

Қызмет мерзімі:	1 жыл
Қосымша ақпарат:	осы өнімді пайдалану алдында пайдалану нұсқауларын оқып шынызы.



ӨНІМДІ СӘЙКЕСТІК ТУРАЛЫ АҚПАРАТЫ

Сандық сымсыз стерео құлаққаптар "Panasonic", RZ-B110W, RZ-B310W, RZ-B110WDG-K, RZ-B310WDG-K
үлгілері ТР ТС 020/2011, ТР ЕАЭС 037/2016 талаптарына сай келеді

Сертификаттау органы:	СЕРТИФИКАТТАЛҒАН ЖШС «КАЗЭКСПОАУДИТ» 050012, Қазақстан Республикасы, Алмалы ауданы, Алматы қаласы, Жамбыл көшесі, 106Б үй, пәтер 1
Сертификат:	№ ЕАЭС KZ 7500361.01.01.06120
Сертификаттың берілген күні:	04/09/2023
Сертификаттың жарамдылық мерзімі:	03/09/2028

Маглумдаушы:	ЖШС «Панасоник Рус» Ресей, 115162, Мәскей, Шаболовка к-сі, 31Г үй, қабат/ бөлме антресоль 1 қабат/10
Сәйкестік туралы декларация:	ЕАЭС N RU Д-MY.PA07.В.14269/23
Декларацияның тіркелген күні:	04/09/2023
Декларация Дейін жарамды:	03/09/2028

Өндіруші:
Панасоник Систем Нетворкс Малайзия Сdn. Бхд.
Пло №1, Кавасан Периндастриан Сенай,
81400 Сенай, Джохор Дарул Такзим, Малайзия

Қытайда жасалған

<Ескерту>

Егер басқа жолдама құжаттарда көрсетілмеген жағдайда, төмендегі шарттарды орындаңыз.

1. Теріс, берік бетке орналастырыныз, тек алынатын белшектер немесе қозгалмайтын белшектерден басқа.
2. Жабық және құргақ жерде сақтау керек.
3. Тасылмалдауды құлатусыз, аса вибрациясыз және басқа заттарға согусыз жасау керек.
4. Кедеге жаратуды үлттық және жергілікті заңдарға сәйкес жасау керек.

Сату шарттары өндірушімен орнатылмаган және мемлекеттің тауарды пайдаланудың үлттық немесе жергілікті заңдарына сай болуы керек.

Қазақстан Республикасындағы өнімнің сапасына байланысты наразылықтарды қабылдауға екілетті үйим:

ЖШС «Панасоник Рус» Алматы қ. Филиалы Қазақстан, 050051, Алматы қ., Достық даңызылы, 192, 3 қабат.

Panasonic әкіпараттық орталығы:

+7 (727) 330-88-07 – Алматы қ. мен Қырғызстаннан қонырау шалу үшін.

8-800-0-809-809 – Қазақстан аумағында жергілікті үялды байланыс пен қалалық операторларынан тегін қонырау шалу.

Организация, уполномоченная на принятие претензий по качеству продукции на территории Республики Казахстан:
Алматинский филиал ООО « Панасоник Рус », Казахстан, 050051, г. Алматы, проспект Достык, 192, 3-й этаж.

Информационный центр Panasonic:

+7 (727) 330-88-07 – для звонков из г. Алматы и Киргизстана.

8-800-0-809-809 – бесплатный звонок с городских и мобильных телефонов местных сотовых операторов в пределах Казахстана.

Перед використанням цього продукту уважно прочитайте ці інструкції і збережіть посібник для подальшого використання.

Заходи безпеки

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Пристрій

Для зниження ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом або пошкодження виробу,

- Бережіті пристрій від дощу, вологи, крапель, бризок.
- Використовуйте лише додаткове обладнання, рекомендоване виробником.
- Не знімайте кришку.
- Не ремонтуйте пристрій самостійно. Звертайтеся до кваліфікованих фахівців.

Не рекомендується допускати таке

- Використовувати, зберігати або транспортувати за дуже високої або дуже низької температури.
- Кидати батарею у вогонь або класти у гарячу піч, чавити або різати батарею, оскільки це може привести до вибуху.
- Дуже висока температура та/або дуже низький тиск повітря може привести до вибуху чи витоку вогненебезпечної рідини або газу.

⚠ УВАГА

Пристрій

- Не розташовуйте цей пристрій біля джерел тепла.
- Не вмикайте на цьому пристрої високу гучність у місцях, де потрібно чути навколошні звуки задля безпеки, зокрема на залізничних переїздах і на будівельних майданчиках.
- Тримайте цей пристрій подалі від приладів, чутливих до магнітного поля. Такі прилади (наприклад, годинники) можуть працювати некоректно.
- Майте на увазі, що цей пристрій (навушники) може бути теплим під час або відразу після заряджання. Залежно від особливостей вашого організму та стану здоров'я надягання навушників, щойно їх було вийнято з футляра для заряджання та якщо вони ще теплі, може викликати небажані реакції, як-от покервоніння шкіри, свербіж і висип.

Вбудований елемент живлення

- Не нагрівайте їх і не кидайте у вогонь.

Українська

- Не залишайте пристрій в автомобілі під прямими сонячними променями впродовж тривалого часу із зачиненими дверима та вікнами.

Навушники/Амбушури

- Зберігайте навушники та амбушури в недоступному для дітей і домашніх тварин місці для запобігання їх проковтуванню. Після використання зберігайте їх у футлярі для зберігання із закритою кришкою.
 - Надійно встановлюйте вчінки в кліїні. Якщо вкладиш від'єднається й залишиться у вусі, це може стати причиною травми або хвороби.

Алергія

- Припиніть використання, якщо у вас виникає дискомфорт через навушники або будь-які інші деталі, що безпосередньо торкаються вашої шкіри.
 - Тривале використання може спричинити висип або інші алергічні реакції.

Застереження щодо використання навушників

- Надмірний тиск звуку з навушників може привести до втрати слуху.
 - Не використовуйте навушники для прослуховування звуку на високій гучності. Фахівці не рекомендують тривале прослуховування звуку в навушниках.
 - Якщо ви відчуваєте дзвін у вухах, зменште гучність або припиніть користуватися навушниками.
 - Не використовуйте навушники під час керування моторизованим транспортним засобом. Це може спричинити ДТП і є незаконним у багатьох країнах і регіонах.
 - Слід бути вкрай обережними або тимчасово припинити користуватися навушниками в потенційно небезпечних ситуаціях.

Використання мобільних телефонів поблизу цього пристроя може привести до радіоперешкод у його роботі. Якщо трапляються такі радіоперешкоди, збільште відстань між цим пристроям і мобільним телефоном.

Щоб підключити пристрій до комп'ютера, використовуйте лише USB-кабель для заряджання, що постачається в комплекті.

Символи на цьому продукті (зокрема, аксесуарах) використовуються для позначення зазначених нижче понять:

Характеристики**Загальні характеристики**

	RZ-B310W	RZ-B110W
Електроживлення (футляр для заряджання)	Постійний струм 5 В (V), 500 мА (mA)	
Внутрішній елемент живлення	Навушники: 3,7 В (V), літієвий полімерний 40 мАг (mAh) Футляр для заряджання: 3,7 В (V), літіевий полімерний 330 мАг (mAh)	Навушники: 3,7 В (V), літіевий полімерний 45 мАг (mAh) Футляр для заряджання: 3,7 В (V), літіевий полімерний 400 мАг (mAh)
Діапазон температур заряджання	Від 10 °C до 35 °C	
Діапазон робочих температур	Від 0 °C до 40 °C	
Робочий діапазон вологості	Відносна вологість від 35 % до 80 % (без конденсації)	
Водонепроникний	Еквівалентний IPX4 (тільки навушники)	

Bluetooth®

	RZ-B310W	RZ-B110W
Максимальна потужність (dBm Е.І.В.П.)	4 dBm (dBm)	
Частотна смуга	Від 2402 МГц (MHz) до 2480 МГц (MHz)	
Профілі, що підтримуються	A2DP, AVRCP, HFP	
Кодек, що підтримується	SBC, AAC	

- Технічні характеристики можуть бути змінені без попереднього повідомлення.

Товарні знаки

Словесний знак і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими товарними знаками Bluetooth SIG, Inc., які корпорація Panasonic Holdings Corporation використовує за ліцензією.

Українська

Інші товарні знаки та торгові назви належать відповідним власникам.

Інші назви систем і найменування виробів у цьому документі є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками відповідних компаній-розробників. Зауважте, що знаки ™ і ® не відображаються в цьому документі.

Цей виріб використовує програмне забезпечення з відкритим вихідним кодом, відмінне від програмного забезпечення, що надається на умовах ліцензії GPL V2.0 і/або LGPL V2.1. Розробники програмного забезпечення, класифікованого вище, розповсюджують його, сподіваючись, що воно принесе користь, однак вони не надають на нового ЖОДНИХ ГАРАНТІЙ, зокрема навіть очікуваних гарантій щодо КОМЕРЦІЙНОЇ ЦІННОСТІ або ВІДПОВІДНОСТІ ПЕВНИМ ЦІЛЯМ. Детальні умови та положення стосовно цього див. на наведений нижче веб-сторінці.

<https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html>

Відомості про Bluetooth®

Обмеження щодо застосування

- Бездротове передавання даних і/або використання з усіма пристроями, обладнаними Bluetooth®, не гарантується.
- Залежно від характеристик і параметрів пристроя може бути неможливо встановити підключення або деякі операції можуть виконуватись інакше.

Утилізація виробу

Вбудовані елементи живлення є цінним матеріалом, що підлягає переробці. Не утилізуйте цей пристрій як загальні відходи (негорюче сміття), натомість дотримуйтесь місцевих національних законів і здайте його у відповідний пункт збирання відходів. Якщо ви не знаєте, де розташований місцевий пункт збирання відходів, зверніться до органів місцевої влади. Докладніше про елементи живлення див. в технічних характеристиках у цьому документі.

Докладніше відомості містяться в документі "Інструкція з експлуатації (у форматі PDF)".

Щоб ознайомитися з ним, завантажте його з вебсайту

https://av.jpn.support.panasonic.com/support/global/cs/accessories/oi/rz_b310w_b110w

- Виберіть потрібну мову.



**Спрощена декларація про відповідність**

Справжнім компанія Panasonic System Networks Malaysia Sdn. Bhd. заявляє, що бездротові стереонаушники моделі RZ-B310W/RZ-B110W відповідають Технічному регламенту радіообладнання. Повний текст декларації про відповідність доступний на веб- сайті
<https://service.panasonic.ua>
(розділ «Технічне регулювання»)

Смуга (смуги) радіочастот та максимальна потужність випромінювання в смузі (смугах) радіочастот, в якій (в яких) працює радіообладнання.

Тип радіообладнання	Смуга (смуги) радіочастот	Максимальна потужність (Е.І.В.П.)
Bluetooth®	2402-2480 МГц	4 дБм

Інформація для покупця

Назва виробу:	Бездротові стереонавушники
Країна виробництва:	Китай
Виробник:	Панасонік Систем Нетворкс Малайзія Сdn. Бхд.
Адреса виробника:	ПіЕО №1, Кавасан Періндастріан Сенай, Сенай, Джохор 81400 Малайзія

Дізнатися дату виробництва можна за допомогою серійного номера, який зазначено на виробі.

Серійний номер: Х Х Х Х Х Х Х Х

Останні 5 цифр: Серійний номер

Рік — останнє число року + 5. Наприклад: 2023, 3 + 5 = 8
(2023: 8, 2024: 9, 2025: 0, 2032: 7)

Місяць — місяць + 5. Наприклад: серпень, 8 + 5 = 13
(квітень: 09, травень: 10, червень: 11 серпень: 13)

Термін служби:	1 рік з дати виготовлення
Додаткова інформація:	Просимо уважно прочитати інструкції з експлуатації.

Імпортер: ТОВ "ПАНАСОНІК УКРАЇНА ЛТД"
вул. Васильківська, буд. 30, м. Київ, 03022, Україна

Інформацію про сервісне обслуговування на території України можна отримати в Інформаційному Центрі за телефонами:
+38-0-(44)-490-38-98 (міжнародні дзвінки та дзвінки з Києва) та 0-800-309-880
(безкоштовні дзвінки зі стаціонарних телефонів в межах України)
або на Інтернет-сторінці <https://service.panasonic.ua>

Примітки

Panasonic System Networks Malaysia Sdn. Bhd.
PLO No. 1, Kawasan Perindustrian Senai
Senai, Johor 81400 Malaysia
<http://www.panasonic.com>

© Panasonic System Networks Malaysia Sdn. Bhd. 2023
Printed in China

PNQQ1058YA
PP0623YM1093